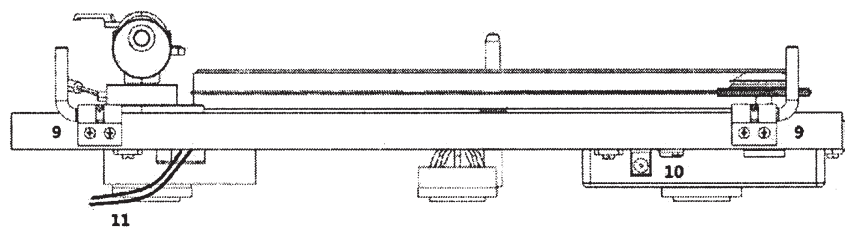
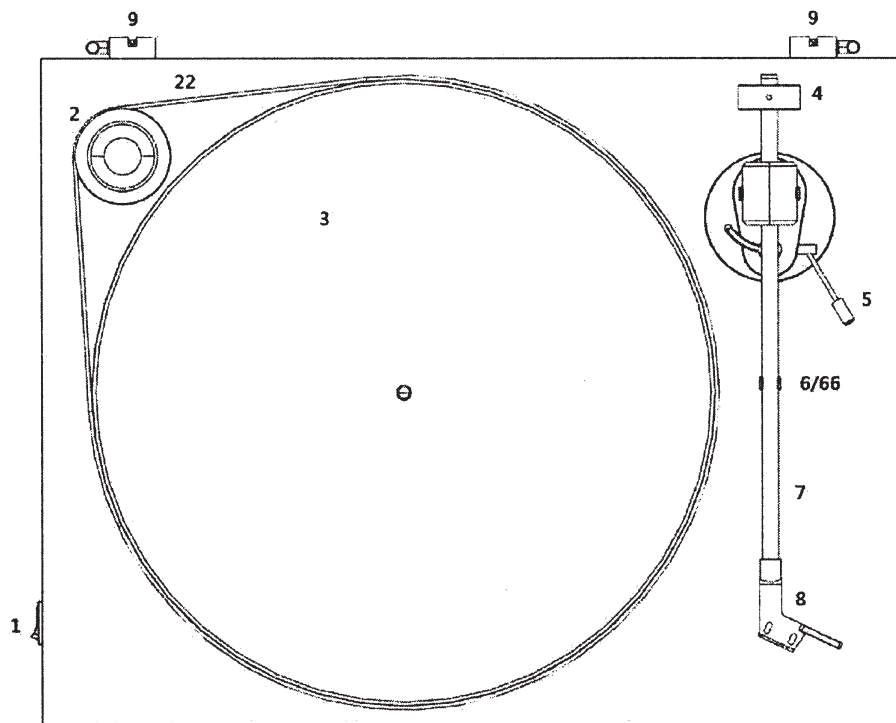




INSTRUCTIONS FOR USE  
BEDIENUNGSANLEITUNG

**Pro-Ject Primary**



## Controls, features and connections

- 1 Power switch
  - 2/22 Stepped drive pulley and drive belt \*
  - 3 Platter with felt mat \*
  - 4 Tonearm counterweight
  - 5 Tonearm lift lever
  - 6/66 Tonearm rest and removable transport lock
  - 7 Tonearm tube
  - 8 Headshell with finger lift and fitted Ortofon OM 5E cartridge
  - 9 Hinge with hinge fasteners
  - 10 Power supply socket
  - 11 Signal output cable
- Power supply (not shown) \*
- Hexagonal keys (not shown)\*

# Pro-Ject Primary

Dear music lover,

thank you for purchasing a Pro-Ject Audio Systems record player.

In order to achieve maximum performance and reliability with this record player you should study these instructions for use carefully.



*Warning of a hazard for the user, the unit or possible misuse*



*Important notice*

**\*\* Your turntable has been delivered with a factory fitted and adjusted cartridge, please ignore the cartridge set up instructions unless changing the cartridge at a later date.**

During assembly and adjustment of the deck small parts could be lost if not carefully placed in a suitable receptacle. Before starting assembly make yourself acquainted with the parts listed above and correspondingly numbered in the technical drawings above. Separately packed items are marked with an asterisk \*.

## Safety instructions



*Avoid letting liquids enter the device or the power supply. Never place any item containing liquid, such as a flower vase on or near the device. Never spill any liquid on the device or the power supply. Never place any naked flame sources, such as lighted candles on or near the device. The product shall not be used in damp or wet locations, next to a bathtub, sink, swimming pool or any other similar conditions. Keep plastic bags away from children to prevent any risk of suffocation.*

## Set-up

The deck is supplied partially disassembled and carefully packaged for safe transport. Carefully remove all parts from the transport packaging.

Make sure the surface you wish to use the turntable on is level (use a spirit level) before placing the turntable on it.

Fit the drive belt (22) around the platter (3) and the smaller diameter part of the motor pulley (2). Avoid getting sweat or grease on the belt as these will deteriorate the performance and reduce the belt's lifespan. Use absorbent kitchen paper to remove any oil or grease from the outer edge of the platter and the belt.

Fit the felt mat over the spindle of the platter (3). Remove the transport lock (66) from the tonearm tube.

Store the transport lock in the original packaging so they are available for any future transportation.

## Useful tips

The record player should be positioned on a low-resonance surface such as wood or multiple layer ply board to avoid structural vibrations disturbing replay.

## Cartridge downforce adjustment

The counterweight (4) supplied is suitable for cartridges weighing between 3,5 - 5,5g. The counterweight is pre-set perfectly from the factory.

## Connection to the amplifier

The record player has a captive tonearm signal lead (11) for connection to the amplifier. Use the Phono input (sometimes labelled gram, disc or RIAA) on your amplifier. Make sure that the phono input offers correct matching and amplification for the type of cartridge used. Line inputs (such as CD, Tuner, Tape or Video) are not suitable.

Take care to connect the left and right channels correctly. The right channel is usually marked red, the left channel black or white. Check the manual supplied with your amplifier for relevant information. The earthing wire of the tonearm lead should be connected to the earth terminal on your amplifier (if provided).

If your amplifier does not have an input suitable for phono cartridges you will require a separate phono amplifier stage for MM or MC cartridges which is then connected between the record player and a free line level input of the amplifier.

For detailed product information regarding Pro-Ject Audio Phono Amplifiers please refer to the Pro-Ject web site [www.project-audio.com](http://www.project-audio.com).



*The recommended load impedance for the factory fitted cartridge is: 47kohms/MM-input*

## Mains power connection

The turntable is supplied with a power supply suitable for your country's mains supply. Check the label before connecting to ensure compliance with the mains rating in your house.

Connect the low voltage plug from the power supply to the socket (10) on the rear of the record player before connecting the power supply to the mains.

## Fitting the lid

Fit the lid (dust cover) carefully over the hinge prongs and adjust the screws (9) until the lid stays open where you want it to without being too stiff to open or close.

## Switching on and off

Pressing the power switch (1) alternately starts or stops the motor.

## Changing replay speed

Put the belt (22) over the larger diameter part of the motor pulley (2). To revert to 33 r.p.m. repeat the proceedings using the smaller step on the pulley.



*For detailed product information please refer to the Pro-Ject web site [www.project-audio.com](http://www.project-audio.com).*

## Maintenance and cleaning

Your record player requires little or no regular maintenance. Remove dust with a slightly moistened antistatic cloth. Never use a dry cloth because this will create static electricity which attract more dust! Antistatic cleaning fluids are available at specialist stores but must be applied sparingly to avoid damage to rubber parts. It is recommended to fit the needle cover before cleaning or maintenance is carried out to avoid damage.

If the player is not used over a long period of time the drive belt can be removed to prevent unequal stretching.



*Always disconnect the record player from the mains power supply as a precaution before maintenance!*

## Fitting and connecting the cartridge

**\*\*Other cartridges with half inch mounting holes can be fitted. Please consider adequate cartridge weight, because this tonearm is optimised for lightweight cartridges like OM series..**

Leaving the needle's protection cover on, fit the cartridge to the headshell (8) using the screws supplied with the cartridge by passing one screw through each slot in the headshell (8). Do not tighten the nuts yet.

Connect the tonearm wires to the cartridge pins as follows:

white	left channel positive (L+)
red	right channel pos. (R+)
green	right channel return (R -)
blue	left channel return (L -)

The full sound quality of the record player can only be achieved if the cartridge is correctly adjusted. Particular tools like the Pro-Ject alignment tool "Align it" are required to accomplish this job properly.

If you are not well acquainted with the adjustment of cartridges you are advised to call upon the willing help of your Pro-Ject dealer to accomplish this task for you.



*Please note: Adjusting a cartridge and tonearm calls for the greatest care in order to avoid damaging the cartridge or tonearm bearings. Leave this work to your dealer if you are in any way unsure of the necessary steps and precautions to be taken.*

## Technical specifications Pro-Ject Primary / Pro-Ject 8.6 UP

Nominal speeds	33/45 r.p.m.
Speed variance	33: 0,2% 45: 0,18%
Wow and flutter	33: 0,14% 45: 0,13%
Signal to noise	65dB
Effective tonearm mass	8g
Effective tonearm length	8,6" (218,5mm)
Overhang	22mm
Power consumption	4,5W
Outboard power supply	15V/500mA DC, suitable for your country's mains supply
Dimensions (W x H x D)	420 x 112 x 330mm (WxHxD)
Weight	4,0kg

## Technical specifications MM-Cartridge Ortofon OM 5E

Frequency range	20-25.000Hz
Channel separation	22dB/1kHz
Output voltage	4mV
Recommended load impedance	47kohms/amplifier connection – MM-input
Compliance/stylus type	20µm/mN – elliptical
Recommended tracking force	17,5mN
Weight	5g

## Potential incorrect use and fault conditions

Pro-Ject turntables are manufactured to the highest standards and undergo strict quality controls before leaving the factory. Faults that may possibly occur are not necessarily due to material or production faults but can sometimes be caused by incorrect use or unfortunate circumstances. Therefore the following list of common fault symptoms is included.

### The platter doesn't turn although the unit is switched on:

- The unit is not connected to the mains power supply.
- No mains at the socket.
- Drive belt is not fitted or has slipped off.

### No signal through one or other channel or both channels:

- No signal contact from the cartridge to the internal tonearm wiring or from that to the arm lead or from that to the phono box or between that and the amplifier. This could be due to a faulty plug, broken wire or solder joint or simply loose plug/socket connection.
- Phono input not selected at amplifier.
- Amplifier not switched on.
- Amplifier or speakers is defective or muted.
- No connection to the loudspeakers.

### Strong hum on phono input:

- No earth connection from cartridge or arm or arm cable to amplifier, or earth loop.

### Distorted or inconsistent sound from one or both channels:

- Record player is connected to wrong input of amplifier, or MM/MC switch incorrectly set.
- Needle or cantilever damaged.
- Wrong r.p.m., drive belt is overstretched or dirty, platter bearing without oil, dirty or damaged.

## Service

Should you encounter a problem which you are not able to alleviate or identify despite the above information, please contact your dealer for further advice. Only when the problem cannot be resolved there should the unit be sent to the responsible distributor in your country.

Guarantee repairs will only be effected if the unit is returned correctly packaged. For this reason we recommend keeping the original packaging.

Never return a record player without making sure that it is safely disassembled and correctly packaged in the original packaging according to the diagrams on the last page of this user guide.

Fit the cartridge protection cap and the transport lock for the tonearm tube (66), prior to carefully packaging the record player.

## Warranty

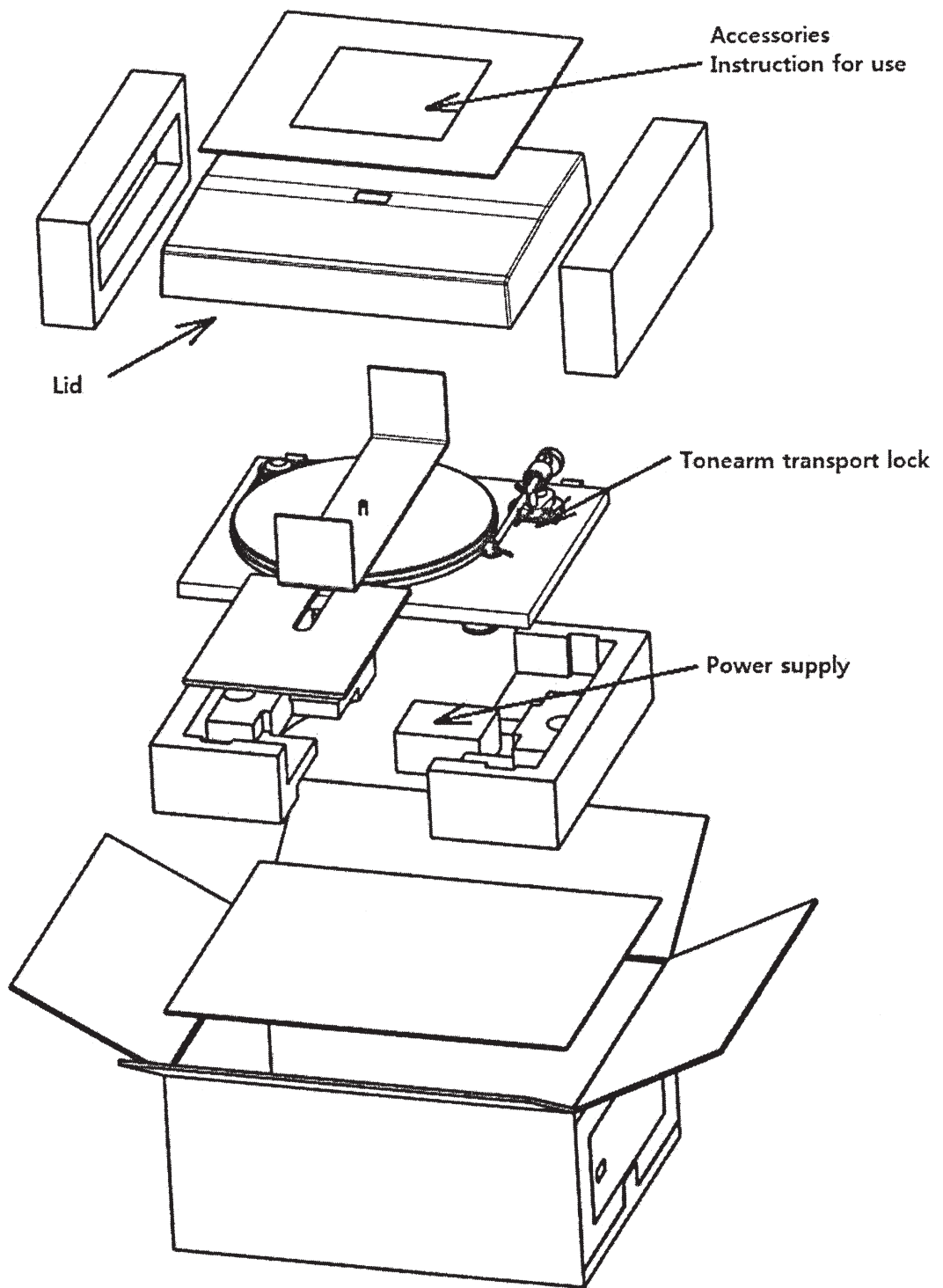


*The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by not adhering to these instructions for use and/or by transportation without the original packaging. Modification or change to any part of the product by unauthorized persons, release the manufacturer from any liability over and above the lawful rights of the customer.*

Pro-Ject Audio Systems is a Registered Trademark of H. Lichtenegger.

This guide was produced by: Pro-Ject Audio Systems  
Copyright © 2015. All rights reserved.

The information was correct at the time of going to press. The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specification without prior notice as deemed necessary to uphold the ongoing process of technical development.

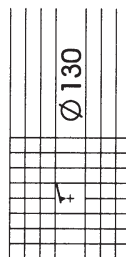








TWO-POINT  
CARTRIDGE ALIGNMENT  
PROTRACTOR



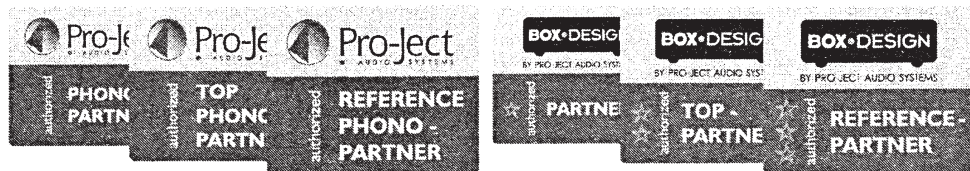
## Warranty

Dear Customer,

All Pro-Ject Audio Systems products are produced under the highest possible level of quality control. Every single product runs through a four-hour testing procedure wherein the mechanical and electrical performances, as well as the sound characteristics, are checked. Only when the product satisfies our expert test team may it leave our factory.

To show our confidence in our products and as a way of offering long-term support to our customers, we offer a two year warranty that is managed by our local distributors (see list of distributors). The Pro-Ject Audio Systems warranty is only valid for new products that are purchased from an authorised Pro-Ject Audio Systems retailer.

Authorised Pro-Ject Audio Systems dealers can be recognized by our partner program logos. The best - so called 'REFERENCE PARTNERS' - are listed on our website under DEALERS. Our local distributor (see website „International distributors“) can also provide a comprehensive list of all authorized dealers in your area, as well as if a dealer is a PARTNER, TOP PARTNER or REFERENCE PARTNER. If a product was bought from a non-authorized dealer, the customer must claim their warranty directly with the retailer.



## International Sales and Warranty

Please note that, in general, defective products should be returned to the dealer from whom the product was purchased. A copy of the original invoice or purchase receipt must be added in order to validate a correct warranty claim. If the product was bought in another country from an authorized Pro-Ject Audio Systems dealer, documents of import (customs) to your country must be added.

We always recommend customers purchase our products from a local Pro-Ject Audio Systems partner. Local Pro-Ject Audio Systems dealers always provide the best ratio of price, consultation, demonstration facilities and service.

In the unlikely event that you as a customer have a reasonable complaint and can prove a valid warranty, Pro-Ject Audio Systems, through their national sales organizations (some exceptions listed below) will repair the defective product free of charge (including labour and replacement parts) in any country where an official Pro-Ject Audio Systems distribution is represented. This complements the national/regional legal requirements of trading partners or national sales organizations and does not restrict in any way the legal rights that you have as a customer.

Note:

- \* Special warranty terms apply in the Russian Federation.
- \* Specific import regulations apply in Brazil.
- \* Please contact the relevant national distributor for details

## PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

a division of AUDIO TUNING GmbH  
1050 Wien, Margaretenstraße 98

[www.project-audio.com](http://www.project-audio.com)

## Warranty: Terms and Conditions

- ⇒ A warranty is valid only for products purchased from an authorized Pro-Ject Audio Systems retailer or dealer.
- ⇒ This warranty offer is limited to the repair of the equipment (which could be a repair or replacement at our discretion, neither of which affects your original warranty).
- ⇒ Neither transportation or any other costs, nor any risk for removal, transportation and installation of products is covered by this warranty.
- ⇒ A warranty is only valid for the original owner. It is not transferable.
- ⇒ To validate your warranty, you will need to provide the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.

A Pro-Ject Audio Systems warranty relates to claims of defects in materials and/or workmanship at the time of purchase. It does not cover:

1. Deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headphone ear pads, drive belts and cartridges.
2. Damages caused by incorrect installation, connection or packing.
3. Damages caused by any use other than the correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorized by Pro-Ject Audio Systems.
4. Damages caused by faulty or unsuitable ancillary equipment.
5. Damages caused by accidents, lightning, water, fire heat, war, public disturbances or any other cause beyond the reasonable control of Pro-Ject Audio Systems and its appointed distributors.
6. Products where the serial number has been altered, deleted, removed or made illegible.
7. Repairs or modifications that have been executed by an unauthorized person.

## Packaging

Products from Pro-Ject Audio Systems are expertly engineered precision instruments, which can get damaged when wrongly used or transported. Packaging is a part of the product. Please handle packaging and all accessories with care and store them away safely for future use.

If a product is shipped or transported for a warranty claim without the original packaging, or if it is not packed according to the instruction manual, the warranty shall be void, as any damage caused by transportation is not covered by guarantee.

We wish you lots of hours of music enjoyment with our products.

## Pro-Ject Audio Systems

## PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

a division of AUDIO TUNING GmbH  
1050 Wien, Margaretenstraße 98

[www.project-audio.com](http://www.project-audio.com)



**Klipsch**<sup>®</sup>  
REFERENCE  
R-15PM

## TABLE OF CONTENTS

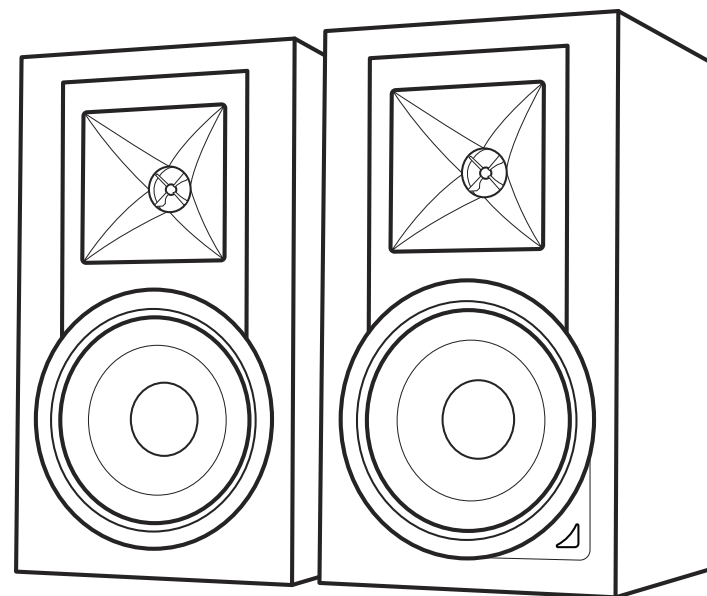
---

- 1-2 - INSIDE
- 3-4 - RIGHT SPEAKER (ACTIVE)
- 5 - SETUP
- 6 - CONNECTIONS - TV
- 7 - CONNECTIONS - COMPUTER
- 8 - CONNECTIONS - TURNTABLE
- 9-10 - REMOTE
- 11-12 - *BLUETOOTH*<sup>®</sup> WIRELESS TECHNOLOGY
- 13 - SUBWOOFER OUTPUT
- 13 - LED SOURCE INDICATOR
- 14 - SELECT SOURCE
- 14 - CARE AND CLEANING

## INSIDE

---

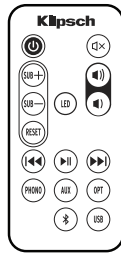
CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • 目录



**Speakers (2)**

**Speakers (2)**

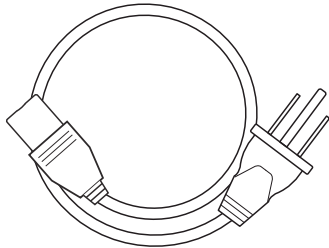
Enceintes (2)  
Altavoces (2)  
Lautsprecher (2)  
Altoparlanti (2)  
Caixas acústicas (2)  
音箱 (2)



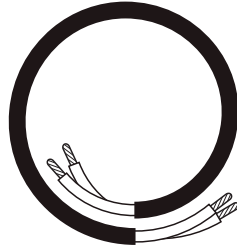
**Remote**



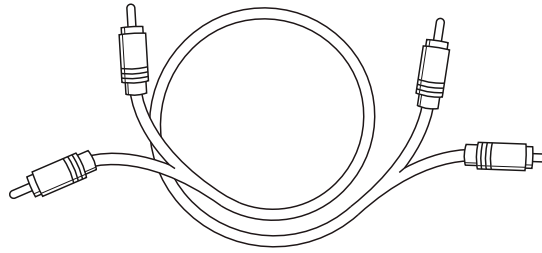
**Rubber Feet**



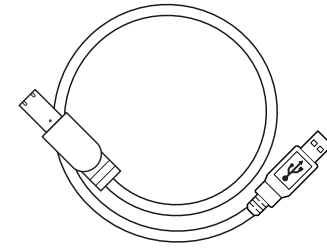
**Main Power Cord**



**Speaker Wire**



**Dual RCA Cable**

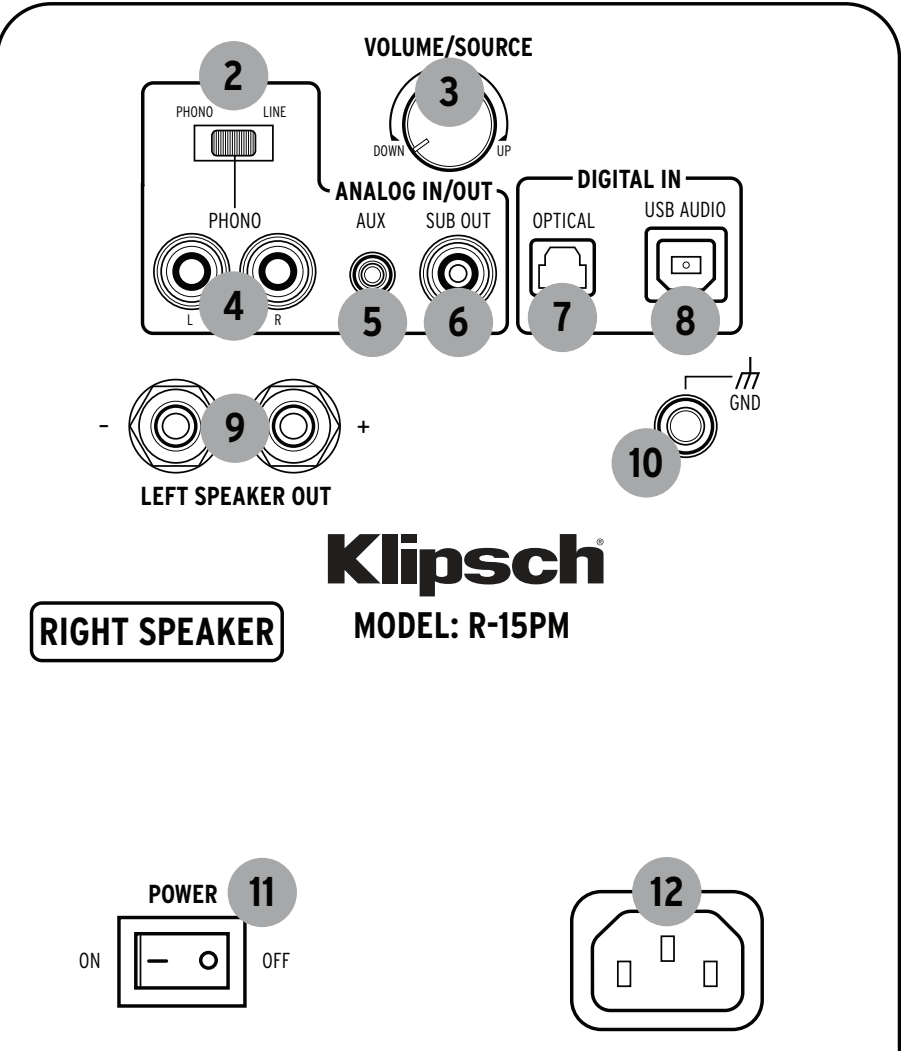
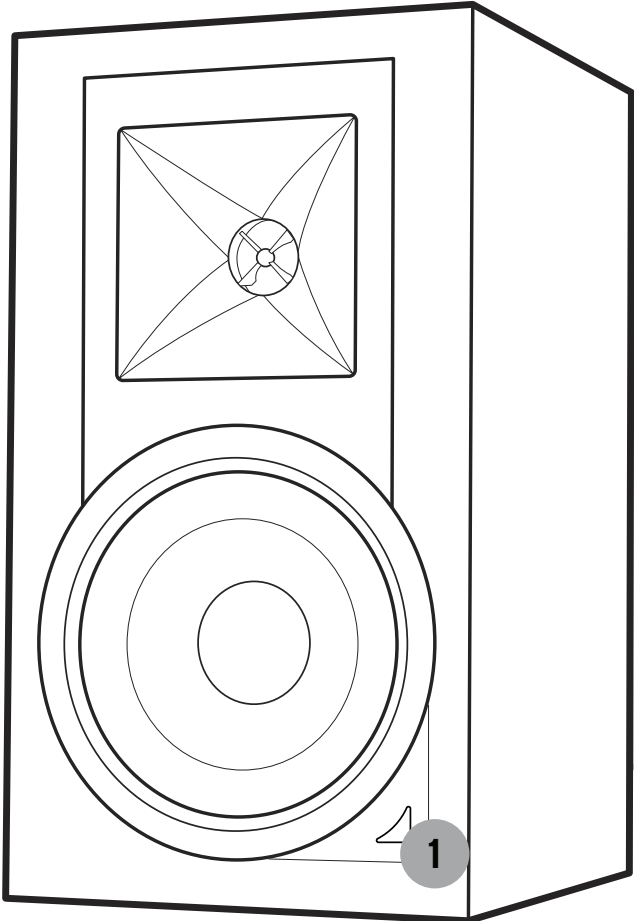


**USB Cable (A to B)**

<p><b>Remote</b>            Télécommande            Control remoto            Fernbedienung            Telecomando            Controle remoto            遥控器</p>	<p><b>Rubber Feet</b>            Pieds en caoutchouc            Patas de goma            Gummifüßchen            Piedini di gomma            Pés de borracha            橡胶脚垫</p>	<p><b>Main Power Cord</b>            Cordon d'alimentation principal            Cordón principal de alimentación            Hauptnetz kabel            Cavo di alimentazione principale            Cabo de alimentação principal            主电源线</p>	<p><b>Speaker Wire</b>            Fil d'enceinte            Cable de altavoz            Lautsprecherkabel            Cavo altoparlante            Cabo para caixa acústica            音箱导线</p>	<p><b>Dual RCA Cable</b>            Câble optique numérique            Cable óptico digital            Optisches Digitalkabel            Cavo ottico digitale            Cabo ótico digital            光纖線</p>	<p><b>USB Cable</b>            Câble USB            Cable USB            USB-Kabel            Cavo USB            Cabo USB            USB 电缆</p>
--	--	--	--	--	--

# RIGHT SPEAKER (ACTIVE)

ENCEINTE DROITE (ACTIVE) • ALTAVOZ DERECHO (ACTIVO) • RECHTER LAUTSPRECHER (AKTIV) • ALTOPARLANTE DESTRO (ATTIVO) • CAIXA ACÚSTICA DIREITA (ATIVA) • 右音箱 (有源)



<p><b>1 LED Source Indicator</b>  Indicateur de source à DEL  Indicador LED de fuente  LED-Quellenanzeige  Spia LED sorgente audio  LED indicador de fonte  LED 源指示灯</p>	<p><b>2 Phono/Line Switch</b>  Interrupteur Phono/Ligne  Conmutador de tocadiscos y línea  Phono/Line-Schalter  Selettore phono/linea  Chave fono/linha  唱机/线路开关</p>	<p><b>3 Volume/Source Control</b>  Commande Volume/Source  Control de volumen y fuente  Regler Lautstärke/Quelle  Comando volume/sorgente audio  Controle de volume/fonte  音量/源控制</p>	<p><b>4 Phono Inputs</b>  Entrées phono  Entradas de tocadiscos  Phono-Eingänge  Ingressi phono  Entradas fono  唱机输入</p>	<p><b>5 Auxiliary 3.5mm Input</b>  Entrée auxiliaire de 3,5 m  Entrada auxiliar de 3.5 mm  3,5-mm-AUX-Eingang  Ingresso ausiliario da 3,5 mm  Entrada auxiliar de 3,5 mm  辅助 3.5mm 输入</p>
--	--	---	--	---

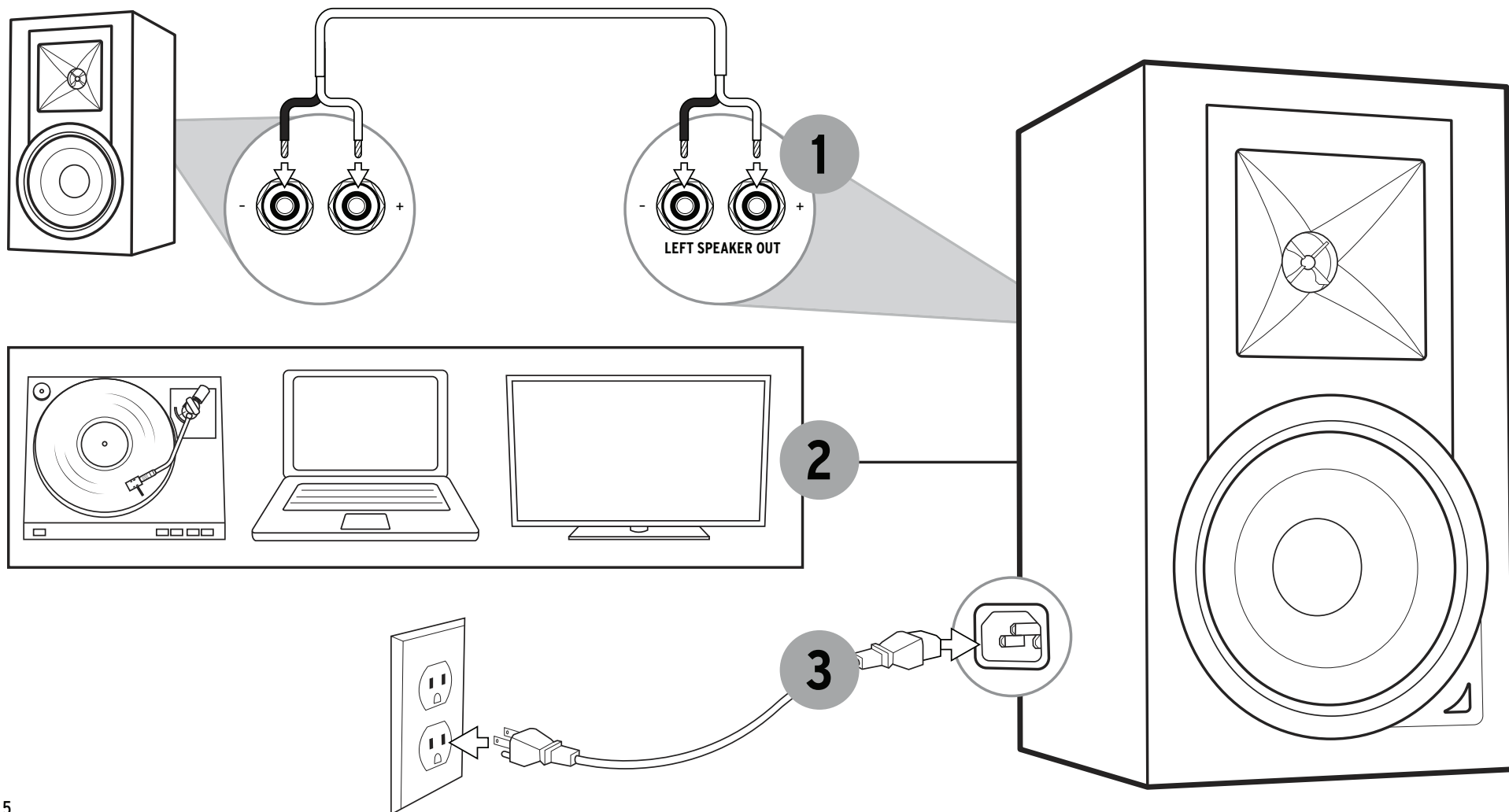
<p><b>6 Subwoofer Output</b>  Sortie du haut-parleur d'extrêmes graves  Salida de subwoofer  Subwoofer-Ausgang  Uscita subwoofer  Saída para subwoofer  低音炮输出</p>	<p><b>7 Optical Input</b>  Connexion Optique  Conexión Óptica  Optische verbinding  Connessione Ottica  Conexão Ótica  数字光纤连接</p>	<p><b>8 USB Audio Input</b>  Entrée USB  Entrada de audio USB  USB-Audio-Eingang  Ingresso audio USB  Entrada de áudio USB  USB 音频输入</p>	<p><b>9 Left Speaker Terminal</b>  Borne d'enceinte gauche  Terminal de altavoz izquierdo  Linker Lautsprecherterminal  Terminale altoparlante sinistro  Terminal da caixa acústica esquerda  左音箱端子</p>	<p><b>10 Ground Screw Terminal</b>  Borne de la vis de raccord à la terre  Terminal de tornillo de conexión a tierra  Erdungsanschluss  Terminale a vite di messa a terra  Terminal de parafuso terra  接地螺钉端子</p>
---	---	--	---	---

<p><b>11 Power Switch</b>  Interrupteur d'alimentation  Interruptor de alimentación  Netzschalter  Interruttore generale  Chave liga/desliga  电源开关</p>	<p><b>12 Mains Inlet</b>  Entrée du secteur  Entrada principal de corriente  Netzeingang  Spina di alimentazione  Entrada de energia elétrica  市电接入口</p>
--	--



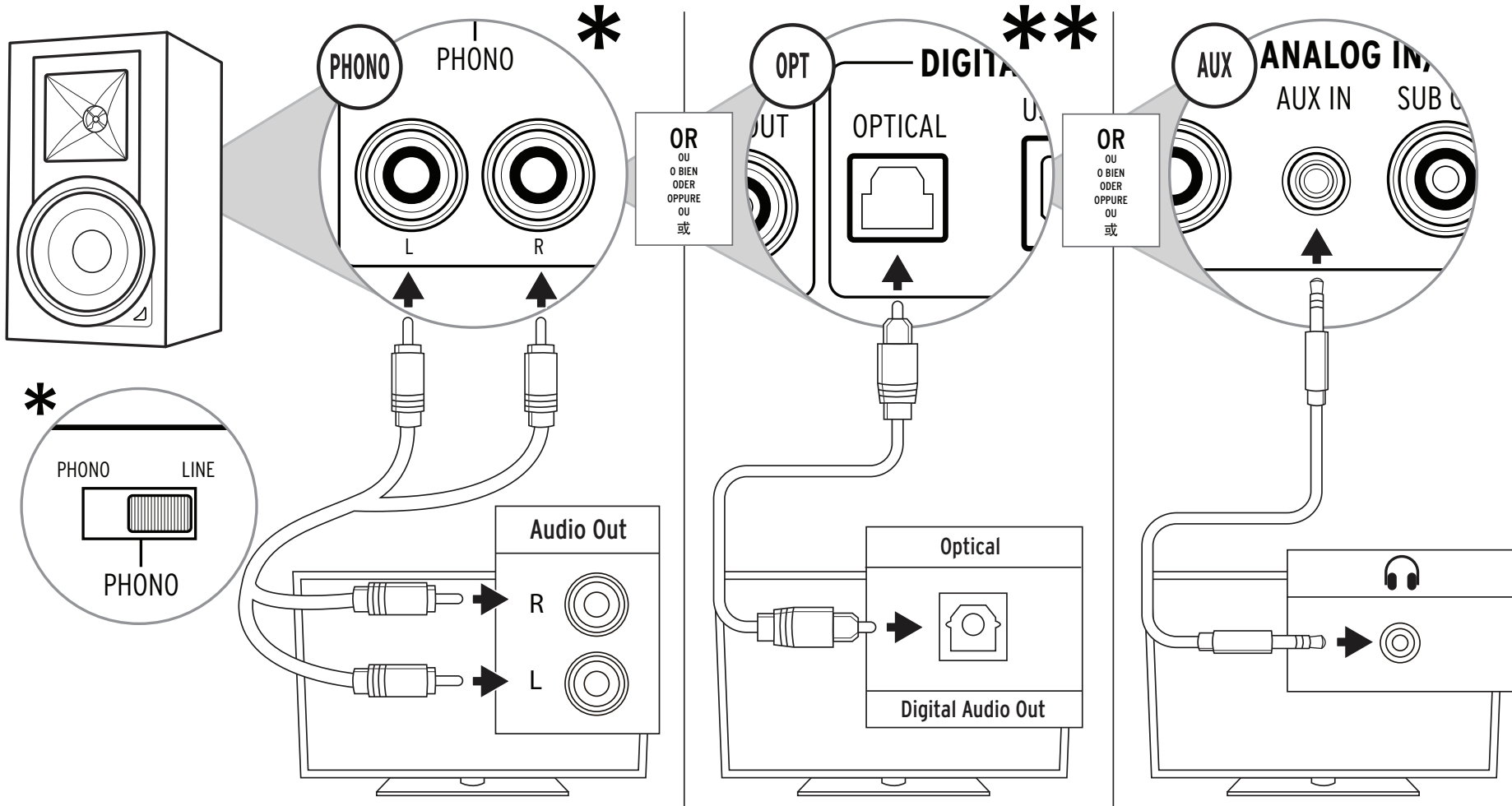
# SETUP

INSTALLATION • CONFIGURACIÓN • SETUP • INSTALLAZIONE • INSTALAÇÃO • 设置



# CONNECTIONS - TV

CONNEXIONS - TV • CONEXIONES DEL TELEVISOR • ANSCHLÜSSE - TV • CONNESSIONI - TV • CONEXÕES - TV • 连接 □ 电视



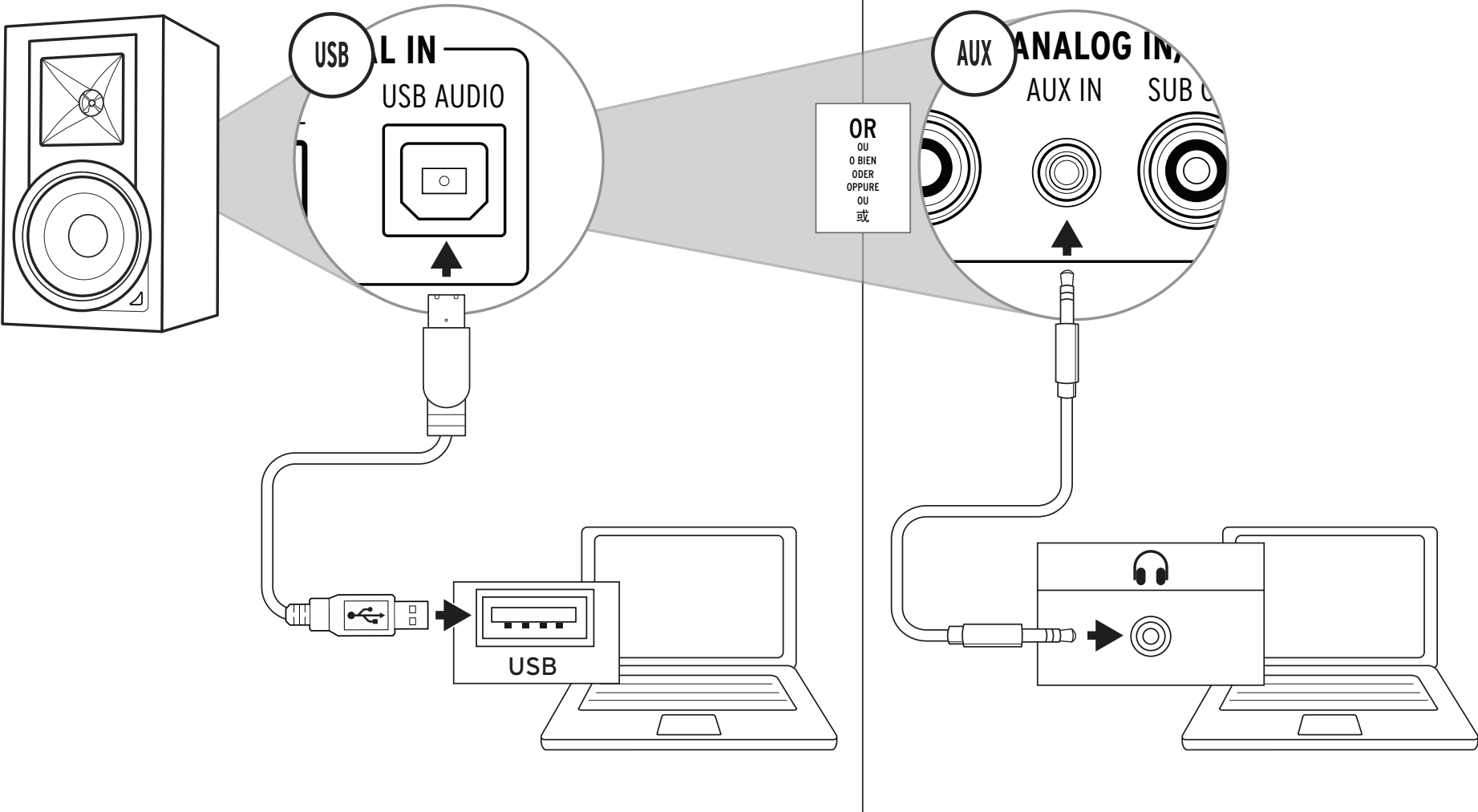
**\*\* Your TV will need to be set to PCM (or Stereo Only)**

**\*\* Votre télévision devra être réglée sur la sortie MIC (Modulation d'impulsion codée) (ou stéréo seulement) \*\* Su televisor debe fijarse en PCM (o Solo estéreo) \*\* Ihr Fernseher muss auf PCM (oder Nur Stereo) eingestellt sein \*\* Il televisore deve essere impostato su PCM (o solo stereo)**

**\*\* A TV precisa ser configurada para PCM (ou apenas estéreo) \*\* 需要将您的电视设置为 PCM (或仅设置为“立体声”)**

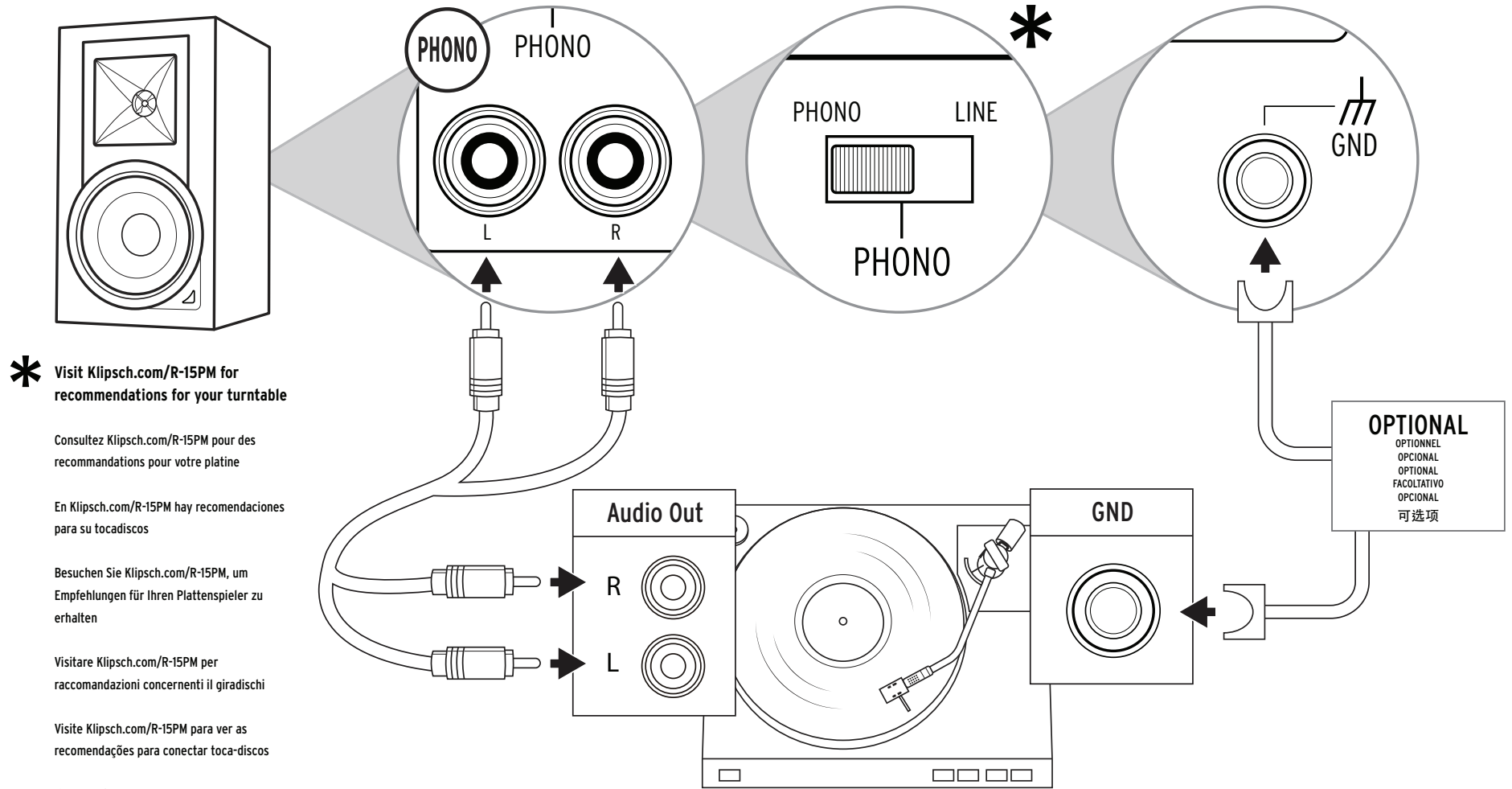
# CONNECTIONS - COMPUTER

CONNEXIONS - ORDINATEUR • CONEXIONES DE LA COMPUTADORA • ANSCHLÜSSE - COMPUTER • CONNESSIONI - COMPUTER • CONEXÕES - COMPUTADOR • 连接 □ 计算机



# CONNECTIONS - TURNTABLE

CONNEXIONS - PLATINES • CONEXIONES DEL TOCADISCOS • ANSCHLÜSSE - PLATTENSPIELER • CONNESSIONI - GIRADISCHI • CONEXÕES - TOCA-DISCOS • 连接 □ 计算机



\* Visit [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM) for recommendations for your turntable

Consultez [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM) pour des recommandations pour votre platine

En [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM) hay recomendaciones para su tocadiscos

Besuchen Sie [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM), um Empfehlungen für Ihren Plattenspieler zu erhalten

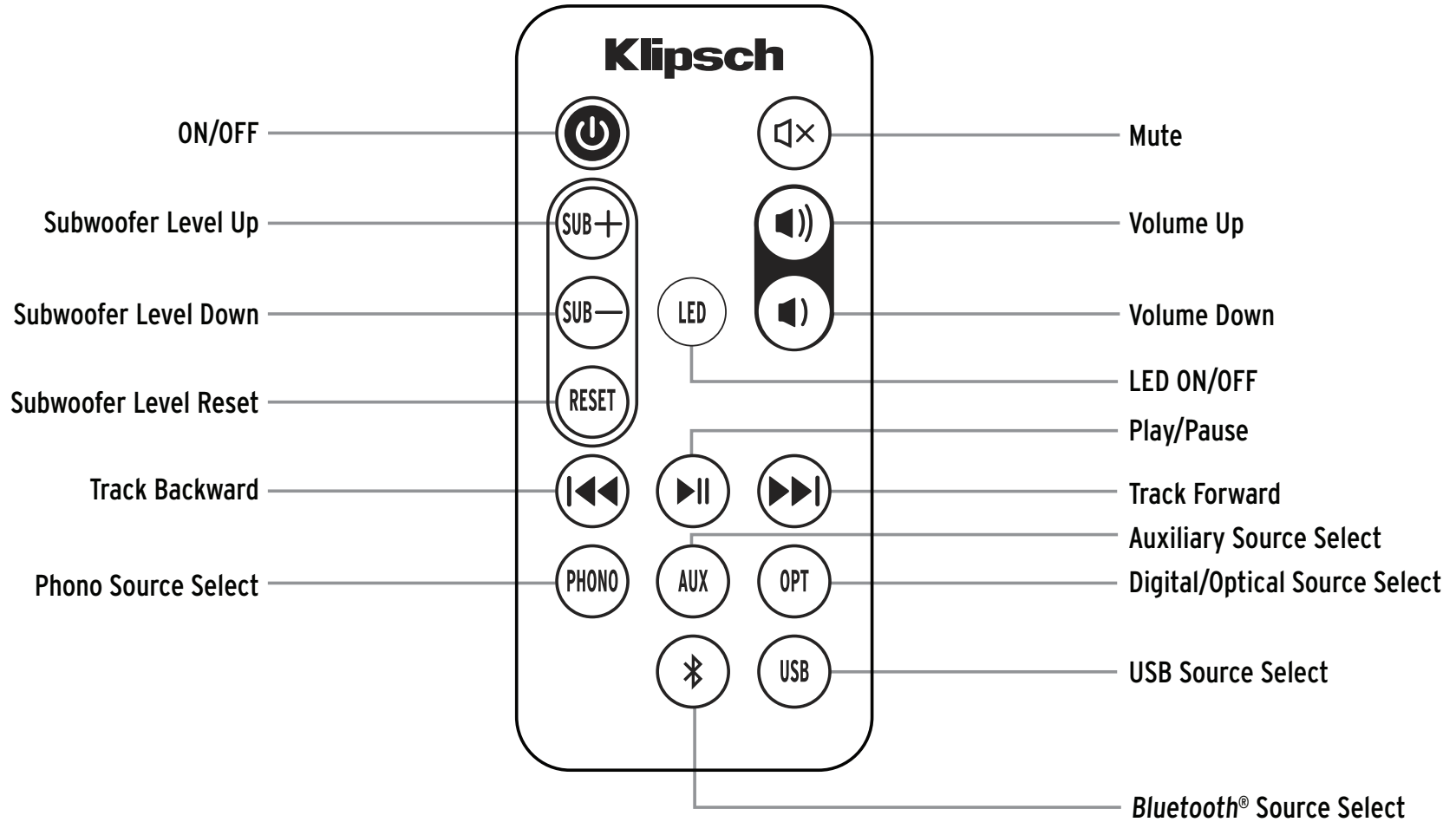
Visitare [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM) per raccomandazioni concernenti il giradischi

Visite [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM) para ver as recomendações para conectar toca-discos

有关黑胶唱机的连接，请访问 [Klipsch.com/R-15PM](http://Klipsch.com/R-15PM)

# REMOTE

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROLE REMOTO • 遥控器



<p><b>ON / OFF</b></p> <p>Sous tension / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开/关</p>	<p><b>Mute</b></p> <p>Sourdine Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音</p>	<p><b>Subwoofer Level Up</b></p> <p>Niveau haut du haut-parleur d'extrêmes graves Subida de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel Plus Aumento livello subwoofer Aumentar nível de volume do subwoofer 低音炮电平上升</p>	<p><b>Subwoofer Level Down</b></p> <p>Niveau bas du haut-parleur d'extrêmes graves Bajada de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel Minus Riduzione livello subwoofer Diminuir nível de volume do subwoofer 低音炮电平下降</p>	<p><b>Volume Up</b></p> <p>Volume haut Subida de volumen Lauter Aumento volume Aumentar o volume 音量增大</p>	<p><b>Volume Down</b></p> <p>Volume bas Bajada de volumen Leiser Riduzione volume Diminuir o volume 音量减小</p>
--	---	---	---	---	--

<p><b>Subwoofer Level Reset</b></p> <p>Réinitialisation du niveau du haut-parleur d'extrêmes graves Restablecimiento de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel zurücksetzen Ripristino livello subwoofer Restabelecer nível de volume do subwoofer 低音炮电平复位</p>	<p><b>LED ON/OFF</b></p> <p>DEL MARCHE/ARRÊT INDICADOR LED ENCENDIDO/APAGADO LED AN/AUS LED ACCESO/SPENTO LED LIGA/DESLIGA LED 灯开/关</p>	<p><b>Track Backward</b></p> <p>Reculer Retroceso de pista Voriger Titel Brano precedente Retroceder 快退</p>	<p><b>Play/Pause</b></p> <p>Lecture/pause Reproducción/pausa Wiedergabe/Pause Riproduzione / Pausa Reproduzir/Pausar 播放/暂停</p>	<p><b>Track Forward</b></p> <p>Avancer Avance de pista Nächster Titel Brano successivo Avançar 快进</p>
--	---	---	--	---

<p><b>Phono Source Select</b></p> <p>Sélection de la source Phono Selección de fuente de tocadiscos Phone-Quellenwahl Selezione sorgente phono Seleção de fonte fono 唱机源选择</p>	<p><b>Auxiliary Source Select</b></p> <p>Sélection de la source auxiliaire Selección de fuente auxiliar AUX-Quellenwahl Selezione sorgente ausiliaria Seleção de fonte auxiliar 辅助源选择</p>	<p><b>Digital Optical Source Select</b></p> <p>Sélection de la source optique numérique Selección de fuente óptica digital Digital-optische Quellenwahl Selezione segnale ottico digitale Seleção de fonte ótica digital 数字光学源选择</p>	<p><b>USB Source Select</b></p> <p>Sélection de la source USB Selección de fuente USB USB-Quellenwahl Selezione sorgente USB Seleção de fonte USB USB 源选择</p>	<p><b>Bluetooth® Source Select</b></p> <p>Sélection de la source Bluetooth® Selección de fuente Bluetooth® Bluetooth®-Quellenwahl Selezione segnale Bluetooth® Seleção de fonte Bluetooth® 蓝牙源选择</p>
--	---	--	---	--

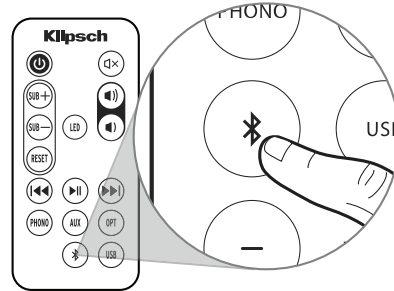
# BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA **BLUETOOTH®** • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • DRAHTLOSE **BLUETOOTH®**-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO **BLUETOOTH®** • **BLUETOOTH®** 蓝牙无线电技术

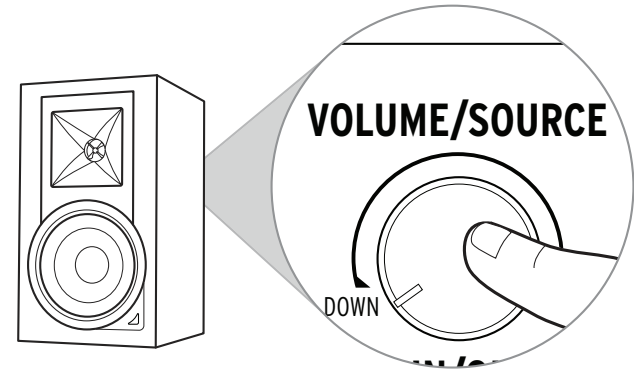
## PAIR

CONNEXION  
CONEXIÓN  
VERBINDEN  
COLLEGAMENTO  
CONECTAR  
连接

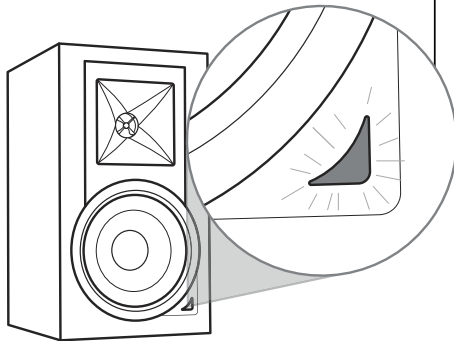
**1 Hold 3 Seconds**  
Appuyer pendant 3 secondes  
Mantenga oprimido durante 3 segundos  
3 Sekunden gedrückt halten  
Tenere premuto per 3 secondi  
Manter pressionado por 3 segundos  
保持 3 秒



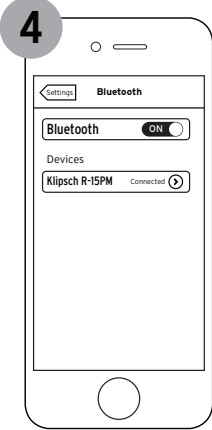
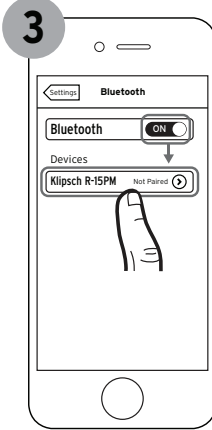
OR  
OU  
O BIEN  
ODER  
OPPURE  
OU  
或



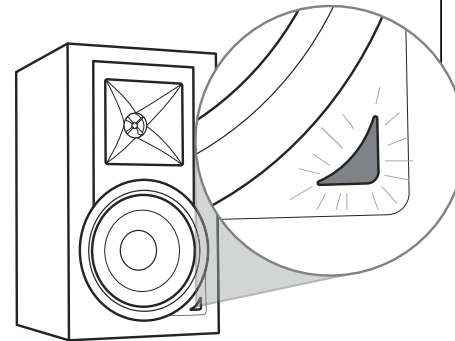
**2 Flashing Blue**



**Blue / Flashing**  
Bleu / Clignotant  
Azul / Destello  
Blau / Blink  
Blu / Lampeggiante  
Azul / Intermitente  
蓝色 / 闪烁



**5 Solid Blue**

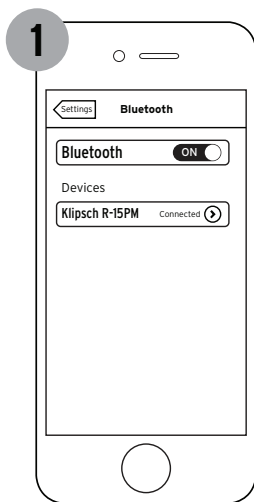


**Blue / Solid**  
Bleu / Continu  
Azul / Continuo  
Blau / Dauerhaft  
Blu / Luce fissa  
Azul / Constante  
蓝色 / 常亮

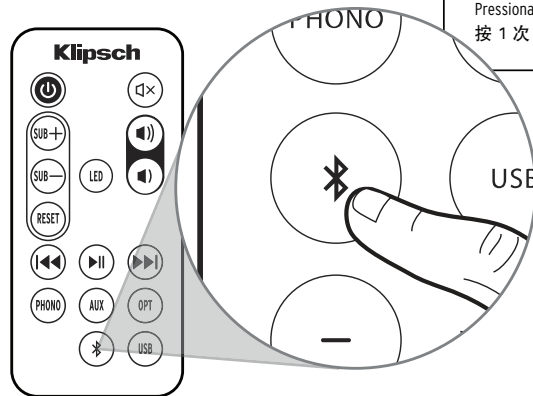
**Example only. Your device may differ.**  
• À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen  
• Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同

## RECONNECT

RECONNECTER  
RECONECTAR  
ERNEUT VERBINDEN  
RICONNESSIONE  
RECONECTAR  
重新连接



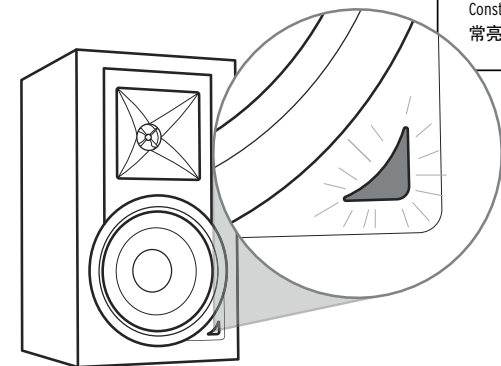
**2** Press x1



### Press x1

Appuyer 1 fois  
Oprima 1 vez  
1x drücken  
Premere 1 volta  
Pressionar uma vez  
按 1 次

**3** Solid



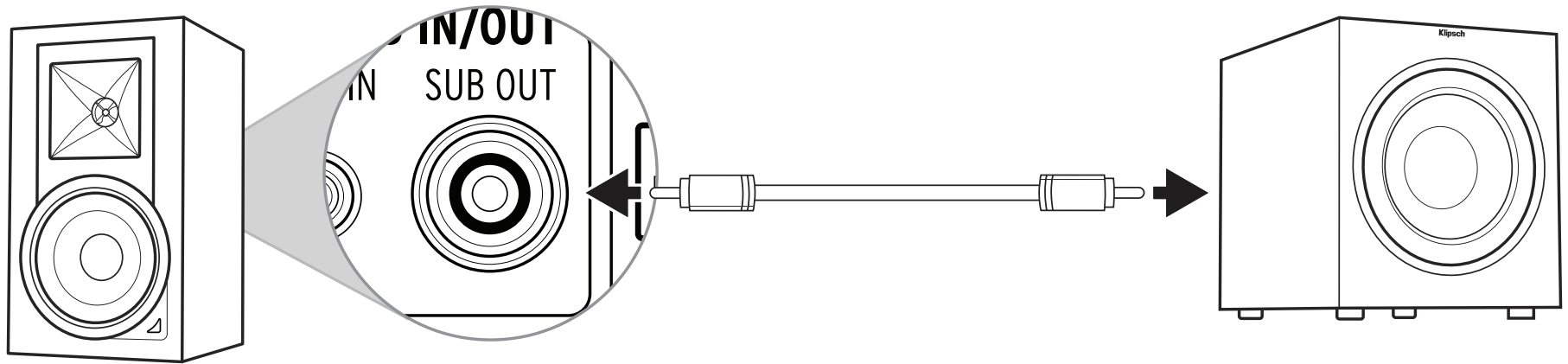
### Solid Blue

Continuo  
Continuo  
Dauerhaft  
Luce fissa  
Constante  
常亮



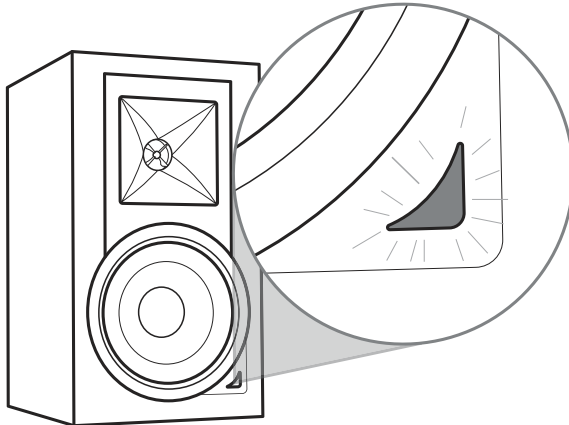
## SUBWOOFER OUTPUT

SORTIE DU HAUT-PARLEUR D'EXTRÊMES GRAVES • SALIDA DE SUBWOOFER • SUBWOOFER-AUSGANG • USCITA SUBWOOFER • SAÍDA PARA SUBWOOFER • 低音炮输出



## LED SOURCE INDICATOR

INDICATEUR DE SOURCE À DEL • INDICADOR LED DE FUENTE • LED-QUELLENANZEIGE • SPIA LED SORGENTE AUDIO • LED INDICADOR DE FONTE • LED 源指示灯



### RED = Optical Input

ROUGE = Connexion Optique  
 ROJO = Conexión Óptica  
 ROTE = Optische verbindung  
 ROSSO = Connessione Ottica  
 VERMELHO = Conexão Ótica  
 红 = 数字光纤连接

### BLUE = Bluetooth® Input

BLEU = Entrée Bluetooth®  
 AZUL = Entrada Bluetooth®  
 BLAU = Bluetooth®-Eingang  
 BLU = Ingresso Bluetooth®  
 AZUL = Entrada Bluetooth®  
 LED 源指示灯

### WHITE = USB Audio Input

BLANC = Entrée audio USB  
 BLANCO = Entrada de audio USB  
 WEISS = USB-Audio-Eingang  
 BIANCO = Ingresso audio USB  
 BRANCO = Entrada de áudio USB  
 白色 = USB 音频输入

### GREEN = Auxiliary Input

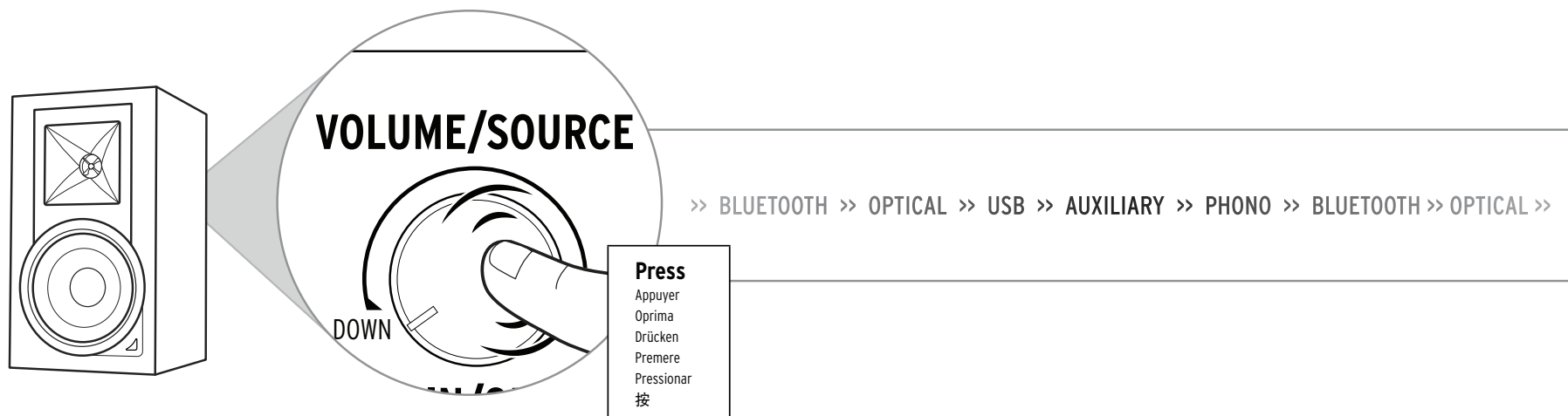
VERT = Entrée auxiliaire  
 VERDE = Entrada auxiliar  
 GRÜN = AUX-Eingang  
 VERDE = Ingresso auxiliar  
 VERDE = Entrada auxiliar  
 绿色 = 辅助输入

### PURPLE = Phono Input

VIOLET = Entrée phono  
 MORADO = Entrada de tocadiscos  
 LILA = Phono-Eingang  
 VIOLA = Ingresso phono  
 ROXO = Entrada fono  
 紫色 = 唱机输入

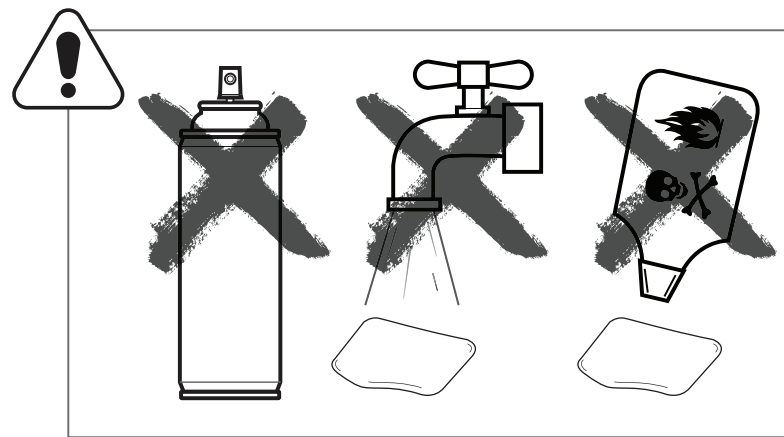
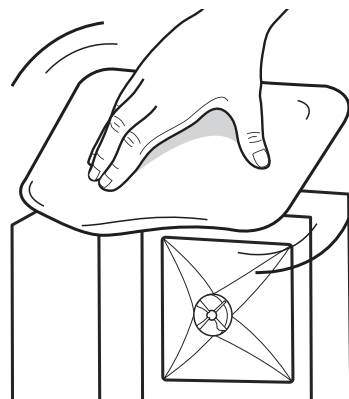
## SELECT SOURCE

SELECTIONNER LA SOURCE • SELECCIÓN DE FUENTE • QUELLE WÄHLEN • SELEZIONE SORGENTE AUDIO • SELEÇÃO DA FONTE • 选择源



## CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁



**\* USE MICROFIBER CLOTHS ONLY**

\*Utilisez des chiffons en microfibres seulement \*Use solamente paños de microfibra \*Nur Mikrofaser-tücher verwenden \*Usare solo panni in microfibra \*Use somente tecidos de microfibra \*仅限使用超细纤维布

# Klipsch®

KEEPERS OF THE SOUND

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

[KLIPSCH.COM](http://KLIPSCH.COM)

©2015, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation. Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.

V07 - 1116

## R-15PM



TURNTABLE READY



BLUETOOTH®  
WIRELESS TECHNOLOGY



PC READY



NO RECEIVER NEEDED



TV READY



SIMPLE SETUP



### POWER PLAYER – SOUND THAT PACKS A PUNCH

The R-15PM powered monitors deliver room-filling sound without taking up much space. This highly efficient, powerful yet minimalist speaker engulfs listeners in their favorite movies and music.

### DESIGNED FOR SIMPLE SET UP WITH YOUR TURNTABLE, TELEVISION, COMPUTER OR WIRELESS DEVICE

With an integrated phono pre-amp, Bluetooth® wireless technology, digital optical, analog RCA and USB inputs, your R-15PM is the best performing, most versatile monitor on the planet.

### HIGH EFFICIENCY AMPLIFICATION

Forget the expense, clutter and hassle of an external A/V receiver. The R-15PM monitors incorporate individual ultra-low noise amplifiers custom designed to maximize system performance and eliminate the need for external amplification.

### FULL FEATURED IR REMOTE

Allows easy access to system features such as dedicated source selection, track controls, and play/pause.

### SYSTEM EXPANDABILITY

Seamlessly add a subwoofer to enhance low frequencies even further.

### SPECIFICATIONS

FREQUENCY RESPONSE	62Hz - 24kHz +/- 3dB
LOW FREQUENCY EXTENSION	54Hz
CROSSOVER FREQUENCY	1800Hz
HIGH FREQUENCY DRIVER	1" (2.54cm) Aluminum diaphragm compression driver mated to 90° x 90° square Tractrix Horn
LOW FREQUENCY DRIVER	5.25" (13.3cm), copper spun magnetically shielded IMG woofer
AMPLIFIER POWER	50 Watts per channel
ENCLOSURE MATERIAL	MDF
ENCLOSURE TYPE	Bass-reflex via rear-firing port
INPUTS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x pair of RCA phono level inputs with switch for Phono/Line input versatility (Phono Preamp with ground screw terminal)</li> <li>• 1 x USB digital audio from a PC or Mac single RCA line level output for connection to sub.</li> <li>• 1 x Digital optical</li> <li>• 1 x 3.5mm mini jack line level</li> <li>• Bluetooth® wireless technology</li> </ul>
HEIGHT	12.5" (31.8cm)
WIDTH	7" (17.8cm)
DEPTH	8.11" (20.6 cm)
WEIGHT	10.3 lbs (4.67kg)
FINISH	Brushed Black Polymer Veneer
BUILT FROM	2016

**Klipsch®**  
KEEPERS OF THE SOUND

3502 WOODVIEW TRACE INDIANAPOLIS, IN 46268 | KLIPSCH.COM


All specifications are subject to change without notice. ©2015 Klipsch Group, Inc. Klipsch, Keepers of the Sound and Tractrix are registered trademarks of Klipsch Group, Inc. a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth Sig, Inc. and any use of such marks by Klipsch Group, Inc. is under license.

**Klipsch**<sup>®</sup>  
REFERENCE

**R-15PM**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!**

1. READ these instructions.
2. KEEP these instructions.
3. HEED all warnings.
4. FOLLOW all instructions.
5. DO NOT use this apparatus near water.
6. CLEAN ONLY with dry cloth.
7. DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. DO NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wider blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. PROTECT the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. USE ONLY with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
13. UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.
16. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply wall wart from the AC receptacle.

17. The mains plug/appliance coupler is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
18. DO NOT overload wall outlets or extension cords beyond their rated capacity as this can cause electric shock or fire.



The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

**WARNING:** No naked flame sources - such as candles - should be placed on the product.

**THIS PRODUCT CONTAINS A LITHIUM COIN CELL BATTERY. IF MISUSED OR ABUSED THIS CAN RESULT IN:**

- **Smoke or gas hazard**
- **Heat hazard**
- **Fire hazard**
- **Explosion hazard**



**WARNING:** Do not place batteries in mouth or ingest. Chemical burn hazard. Keep new and used batteries out of reach of children and pets. If swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**WARNING:** If battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children and pets.

**WARNING:** Do not handle leaking or damaged Lithium batteries.

**WARNING:** Risk of leakage. Only use the specified type of batteries. Never mix new and used batteries. Observe correct

polarity. Remove batteries from products that are not in use for extended periods of time. Store batteries in a dry place.

**WARNING:** Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**WARNING:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

**WARNING:** Do not recharge non-rechargeable batteries.

**WARNING:** Avoid exposure to extreme heat or cold.

Please dispose of any used batteries properly, following any local regulations. Do not incinerate.



**WARNING:** Do Not Open! Risk of Electrical Shock. Voltages in this equipment are hazardous to life. No user-serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

Place the equipment near a main power supply outlet and make sure that you can easily access the power breaker switch.

**WARNING:** This product is intended to be operated ONLY from the AC Voltages listed on the back panel or included power supply of the product. Operation from other voltages other than those indicated may cause irreversible damage to the product and void the products warranty. The use of AC Plug Adapters is cautioned because it can allow the product to be plugged into voltages in which the product was not designed to operate. If the product is equipped with a detachable power cord, use only the type provided with your product or by your local distributor and/or retailer. If you are unsure of the correct operational voltage, please contact your local distributor and/or retailer.



## **EU COMPLIANCE INFORMATION**

Eligible to bear the CE mark; Conforms to European Union Low Voltage Directive 2006/95/EC; European Union EMC Directive 2004/108/EC; European Union Restriction of Hazardous Substances Recast (RoHS2) Directive 2011/65/EC; European Union WEEE Directive 2002/96/EC; European Union Eco-Design Directive 2009/125/EC; European Union Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH) Directive 2006/121/EC; European Union Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC.

This product contains batteries that are covered under the 2006/66/EC European Directive, which cannot be disposed of with normal household waste. Please follow local regulations.

You may obtain a free copy of the Declaration of Conformity by contacting your dealer, distributor, or Klipsch Group, Inc.'s worldwide headquarters. Contact information can be found here: <http://www.klipsch.com/Contact-Us>

## **WEEE NOTICE**

Note: This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway.



This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste of electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

## **FCC AND CANADA EMC COMPLIANCE INFORMATION**

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference

to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Approved under the verification provision of FCC Part 15 as a Class B Digital Device.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this device.

Caution: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device is to comply with Class B limits. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### **WIRELESS TRANSMITTER COMPLIANCE INFORMATION**

The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

Le terme «IC:» avant le numéro de certification radio signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and the applicable Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device

must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.





## CHINESE - 保修条例 - 美国

杰士集团公司 (KCI) 向原始零售购买者担保, 此产品从购买之日起, 在正确使用和保养前提下, 在一年之内无材料和工艺瑕疵. 如果本产品确实存在材料或工艺瑕疵, KGI将有权利选择 (A) 修理产品, 或 (B) 更换产品, 而且不收取任何零件或人工费. 如果我们不再持有该产品的型号, 而我们也因此不能有效地修理产品或采用同一型号的产品更换, 那么KGI将有权利使用价值相等或更高的现有型号更换. 在某些情况下, 当使用新的型号更换产品时, 可能会有必要对安装表面进行更改, 但是KGI对此类更改将不承担任何义务或法律责任. 若要得到符合本保修条款的修理或更换服务时, 请尽可能先向经销商联系. 经销商将引导您做相应的修理或更换. 您将需要出示原始的购买收据.

在保修期内的产品，在保修期外，保修费用将完全由客户承担。

产品更换/修理的来回运费将完全由原始零售购买者承担。

### 限制条款:

- 本有限保修条例不包括由于安装不当, 误用, 滥用, 事故, 疏忽, 处理不当而造成之产品故障, 或正常使用或环境下产生的损耗或磨损.
- 本有限保修条例不包括由于任何原因因产品故障而导致的产品外观的 (包括油漆的) 损坏, 以及对其它组件或场所的间接损坏.
- 对没有按照KCI说明进行正确使用之产品, 本有限保修条例将完全无效.
- 对擅自更改过序列号或没有序列号的产品以及不是从授权经销商处购买的产品, 本有限保修条例将完全无效.
- 如您愿出售或将本产品转让给别人, 本有限保修条例将自动终止.

本保修条例授予特定的法律权利, 而且因州, 管辖区或国家的不同, 您可能还享有其他权利. KGI对产品故障和硬件瑕疵的责任只限于本保修条例中规定的更换或修理. 所有明示的或暗示的对产品的担保, 包括但不限于任何对适销性和特定用途之适用性的暗示担保. 在本保修条例中都具有完全效力. 一些州, 管辖区或国家不允许将某些暗示的担保或条件排除在外, 或不允许对暗示的担保或条件在时间上加以限制, 因此本限制条件可能对您不适用. KGI对特殊 间接, 及由此产生的或附带性的损害不负责任, 包括但不限于任何第三者因为损害或产品不能使用而对您提出的任何索赔. KGI所能负责的最高赔偿额将不超过您为购买本保修条例下担保的产品所付出的金额. 一些州, 管辖区或国家不允许将特殊, 间接, 附带性或由此产生的损害排除在外, 因此下列出的限制或排除条件可能对您不适用.

美国国土之外的保修条例
如果购买本产品的顾客不在美国国土之内, 对本产品的担保将遵守适用的法律. 若要获得任何适用的保修服务, 请同给您本产品的经销商或提供本产品的分销商联系.

## PORTUGUESE - GARANTIA - EUA

A Klipsch Group, Inc. (KGI) garante ao comprador original de varejo que este produto está isento de defeitos de material e fabricação por um período de um (1) ano a partir da data de compra, se for usado e mantido corretamente. Se este produto apresentar defeito de material ou fabricação, a KGI, a seu critério, (a) reparará o produto ou (b) trocará o produto sem cobrar pelas peças nem pela mão-de-obra. Se o modelo do produto não estiver mais disponível e não puder ser reparado de maneira satisfatória ao trocado por um modelo idêntico, a KGI, a seu critério exclusivo, pode trocar a unidade por um modelo atual de valor igual ou maior. Em alguns casos, pode ser necessário modificar a superfície de instalação no caso de um produto ser substituído por um modelo mais novo. A KGI não se responsabiliza por tal modificação. Se possível, para obter reparo ou troca sob os termos desta garantia, devolva a unidade primeiro ao revendedor, que fornecerá orientação apropriada para os procedimentos do reparo ou troca. Será necessário apresentar uma cópia do recibo original.

O frete para devolução para trocas/reparos é de responsabilidade exclusiva do comprador original.

### Limitações:

- Esta garantia limitada não abrange falta do produto devido à instalação incorreta, uso incorreto, abuso, acidente, negligência, manuseio incorreto ou desgaste decorrente de uso normal ou deterioração causada pelas condições ambientais.
- Esta garantia limitada não abrange danos cosméticos, incluindo danos na pintura ou danos consequentes a outros componentes ou instalações que possam resultar, por qualquer motivo, de falta do produto.
- Esta garantia limitada perde a validade e é anulada para produtos não usados de acordo com as instruções da KGI.
- Esta garantia limitada também perde a validade e é anulada para produtos com números de série alterados ou ausentes, e para produtos não adquiridos de um revendedor autorizado.
- Esta garantia limitada termina caso este produto seja vendido ou transferido de alguma a terceiros.

ESTA GARANTIA PROPORCIONA A VOÇE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, SENDO QUE É POSSÍVEL, QUE TAMBÉM TENHA OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO, DE JURISDIÇÃO PARA JURISDIÇÃO OU DE PAÍS PARA PAÍS. A RESPONSABILIDADE DA KGI POR PROBLEMAS DE FUNCIONAMENTO E DEFEITOS DE HARDWARE ESTÁ LIMITADA À TROCA OU REPARO CONFORME DESCRITO NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA. TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS E IMPLÍCITAS PARA O PRODUTO, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, ESTÃO LIMITADAS EM VALIDADE AO TERMO DESTA GARANTIA. ALGUNS ESTADOS, JURISDIÇÕES OU PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE CERTAS GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS NEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS, PORTANTO ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SE APLICAR A VOÇE. A KGI NÃO ACEITA RESPONSABILIDADE POR DANOS ESPECIAIS, INDIRETOS, CONSEQUENTES OU EMERGENTES, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, QUALQUER RESPONSABILIDADE POR REIVINDICAÇÕES DE TERCEIROS CONTRA VOÇE POR DANOS OU PELO FATO DE O PRODUTO NÃO ESTAR DISPONÍVEL PARA USO. A RESPONSABILIDADE MÁXIMA ASSUMIDA PELA KGI NÃO SERÁ MAIS DO QUE O VALOR PAGO PELO PRODUTO SUJEITO À REIVINDICAÇÃO. ALGUNS ESTADOS, JURISDIÇÕES OU PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO NEM A LIMITAÇÃO DE DANOS ESPECIAIS, INDIRETOS, CONSEQUENTES OU EMERGENTES, PORTANTO A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ADICIA PODE NÃO SE APLICAR A VOÇE.

## GARANTIA FORA DOS EUA

A garantia deste produto, caso seja vendido a um consumidor fora dos Estados Unidos, deve estar em conformidade com a lei aplicável. Para obter qualquer serviço coberto pela garantia, entre em contato com o revendedor do qual adquiriu este produto, ou com o distribuidor que o forneceu.

## GERMAN - GARANTIA - USA

Klipsch Group, Inc. (KGI) garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass dieses Produkt unter normalen Nutzungs- und Wartungsbedingungen für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab Kaufdatum frei von Defekten hinsichtlich Material und Verarbeitung ist. Sollen bei diesem Produkt Defekte hinsichtlich Material oder Verarbeitung auftreten, wird KGI, nach eigenem Ermessen, entweder a) das Produkt reparieren oder b) das Produkt ersetzen, wobei weder Teile noch Arbeitskosten in Rechnung gestellt werden. Falls das Modell nicht mehr erhältlich ist) und nicht wirksam repariert oder durch ein identisches Modell ersetzt werden kann, kann KGI voll und ganz nach seinem Ermessen das Gerät durch ein aktuelles Modell gleichen oder höheren Werts ersetzen. In manchen Fällen, in denen ein neues Modell verwendet wird, ist eine Modifizierung der Befestigungsoberfläche erforderlich. KGI übernimmt keinerlei Verantwortlichkeit oder Haftung für derartige Modifikationen. Um im Rahmen dieser Garantie eine Reparatur oder einen Ersatz zu erhalten, bringen Sie das Gerät erst (soweit möglich) zum Händler zurück, und dieser wird Ihnen Näheres bezüglich Reparatur oder Ersatz mitteilen. Sie müssen eine Kopie der Kaufquittung vorlegen.

Rücksendekosten für Ersatz/Reparatur gehen ganz zu Lasten des ursprünglichen Käufers.

### Einschränkungen:

- Diese eingeschränkte Garantie deckt keine Ausfälle des Produkts ab, die auf unsachgemäße Installation, unsachgemäße Verwendung, missbräuchliche Verwendung, Unfälle, Fahrlässigkeit, Handhabungsfehler oder Verschleiß durch normale Nutzung oder Umwelteinflüsse zurückzuführen sind.
- Diese eingeschränkte Garantie deckt keine kosmetischen Schäden, Lackschäden, Schäden an anderen Komponenten oder Anlagen oder aus irgendwelchen Gründen durch den Ausfall des Produkts entstehenden Folgeschäden ab.
- Diese eingeschränkte Garantie ist für Produkte null und nichtig, die nicht gemäß den Anweisungen von KGI verwendet werden.
- Diese eingeschränkte Garantie ist für Produkte null und nichtig, deren Seriennummern verändert wurden oder fehlen, oder die nicht bei einem autorisierten Fachhändler gekauft wurden.
- Diese eingeschränkte Garantie erlischt, wenn Sie das Produkt verkaufen oder anderweitig an Dritte übertragen.

DIESE GARANTIE VERLEHNT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, UND SIE HABEN UNTER UMFÄHNEN AUCH NOCH ANDERE RECHTE. DIE VON STAAT ZU STAAT ODER VON GERICHTSSTAND ZU GERICHTSSTAND ODER VOM LAND ZU LAND VARIEREN. DIE VERANTWORTLICHKEIT VON KGI ZUGÜGLICH FÜR FUNKTIONEN UND DEFEKTE DER HARDWARE BESCHRÄNKT SICH AUF DEN ERSATZ ODER DIE REPARATUR. WENN IN DIESER GARANTIEKLÄRUNG BESCHRIEBEN, ALLE GARANTIEEN FÜR DAS PRODUKT, ENTSCHLIESSEN SICH NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT. IN EINIGEN STAATEN, DIE BESCHRÄNKUNG BESTIMMT IN DER AUSSCHLUSS BZW. DIE BESCHRÄNKUNG BESTIMMT ANDERN FIST IN DER AUSSCHLUSS BZW. DIE BEDINGUNGEN ODER DER DAUER STILLSCHWEIGENDER GARANTIEEN ODER BEDINGUNGEN ODER DER DAUER STILLSCHWEIGENDER GARANTIEEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFT. KGI ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE SCHÄDEN, MITTELBARE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER ZUFÄLIGE SCHÄDEN, ENTSCHLIESSEN, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, HAFTUNG FÜR KLAGEN UND DRITTEN GEGEN SIE FÜR SCHÄDEN ODER WEGEN DER NICHTVERFÜGBARKEIT VON PRODUKTEN. DIE MAXIMALE HAFTUNG VON KGI DARF DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS NICHT ÜBERSCHREITEN, DAS GEGENSTAND DES ANSPRUCHS IST. IN EINIGEN STAATEN, GEGENSTÄNDEN ODER LÄNDERN IST DER AUSSCHLUSS BZW. DIE BESCHRÄNKUNG FÜR SPEZIELLE, MITTELBARE ODER ZUFÄLIGE SCHÄDEN UND FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG, SO DASS DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

## GARANTIE AUSSERHALB DER USA

Wenn dieses Produkt an einen Käufer außerhalb der USA verkauft wird, richten sich die Garantieansprüche nach den jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen. Um Garantieleistungen zu beanspruchen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, der dieses Produkt verkauft hat, oder den Vertreib.

## DANISH - GARANTI - USA

Klipsch Group, Inc. (KGI) garanterer overfor den originale detailkæber, at dette produkt - in iv. 24-faktor i materialer og udførelse i en periode på et (1) år fra købstidspunkt. Hvis det brækes og vedligeholdes korrekt. Hvis dette produkt viser sig at være defekt enten i materiale eller i udførelse, vil KGI efter dets eget valg (a) reparere produktet, eller (b) ombytte produktet, uden beregning for reservedele eller arbejdskraft. Hvis produktmodellen ikke længere er tilgængelig, ikke kan repareres effektivt eller erstattes med en identisk model, kan KGI efter dets eget valg erstatte enheden med en aktual model af tilsvarende eller højere værdi. I visse tilfælde kan det være nødvendigt med modifikation af monteringsfladen, hvor der erstattes med en ny model. KGI påtager sig ikke noget ansvar eller nogen erstatningspligt for sådanne modifikationer. For at gøre brug af reparaton eller ombytning uden beløpsbering i denne garanti, bedes du først kontakf forhandleren, hvis det er muligt, og forhandleren vil instruere dig angående reparaton eller ombytning. Du vil skulle forevise en kopi af den originale kvittering.

Udgift for returforsendelse i forbindelse med ombytninger/reparationer er udelukkende den originale detailkæbers ansvar.

### Begrænsninger:

- Denne begrænsede garanti dækker ikke produktsvigt, der opstår som følge af forkert installation, forkert brug, misbrug, ubehold, forsømmelse, mishandling eller siltage fra almindelig brug eller manglenssig forringelse.
- Denne begrænsede garanti dækker ikke kosmetisk skade inklusive beskadigelse af malinger, eller fælgeskader på andre komponenter eller lokaliteter, som kan opstå ad nogen årsag pga. produktsvigt.
- Denne begrænsede garanti er ugyldig for produkter, som ikke er godkendt i overensstemmelse med KGI's instruktioner.
- Denne overensede garanti er ugyldig for produkter med ændrede eller anglerede serienumre og for produkter, som ikke er købt af en autoriseret forhandler.
- Denne begrænsede garanti opheves, når du sælger eller på anden vis overfører dette produkt til et andet selskab.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN OGSÅ HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT. RETSKREDS TIL RETSKREDS ELLER FRA LAND TIL LAND. KGI'S ANSVAR FOR FUNKTIONSFELJ, OG DEFEKTER I HARDWARE ER BEGRÆNSET TIL OMBYTNING ELLER REPARATION SOM BESKRIVET I DENNE GARANTIEKLÆRUNG. ALLE UDTRYK, KELLE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR PRODUKTET INKLUSIVE MEN IKKE BEGRÆNSET TIL NOGEN UNDERFORSTÅEDE GARANTIER OM SALGBARHED OG EGNETHED TIL DET BESTEMT FORMÅL ER BEGRÆNSET TIL DENNE GARANTIS TIDSRUM. HVISSE STATER, RETSKREDSER ELLER LANDE TIL LÆDGER IKKE UDELUKKESEN AF VISSE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER VILKÅR, ELLER BEGRÆNSNINGER PÅ HVOR LÆNGE UNDERFORSTÅEDE GARANTI INKLUSIVE MEN IKKE BEGRÆNSET, SÅ DENNE BEGRÆNSNING OM SIE MÅSKE IKKE GELDENDE FOR DIG. KGI PÅTÆGER SIG IKKE NOGET ANSVAR FOR SPEZIELLE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE ELLER FOLGESKADER, INKLUSIVE UDEN BEGRÆNSNING ENHVERT ANSVAR FOR TREDJEPARTSKLAG MOD DIG FOR SKADER ELLER FOR PRODUKTER, SOM IKKE ER TILGÆNGELIGE FOR BRUG. DEN MAKSIMALE ERSTATNINGSPLIKT, SOM KGI KAN VÆRE ANSVARLIG FOR, VIL IKKE VÆRE MERE END DET BELØB, SOM DU BETALTE FOR DET PRODUKT, SOM ER GENSTAND FOR KRAVET. HVIS STATER, RETSKREDSER ELLER LANDE TIL LÆDGER IKKE UDELUKKESEN ELLER BEGRÆNSNINGEN AF SPEZIELLE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE ELLER FOLGESKADER, MÅSKE FOR OVENVÆNTE BEGRÆNSNING ELLER UDELUKKESE SIG MÆRKE IKKE GELDENDE FOR DIG.

## GARANTI UDEN FOR USA

Garanti på dette produkt, hvis det er solgt til en forbruger uden for USA, skal overholde gældende lovgivning. Kontakt den forhandler, hvorfra du købte dette produkt, eller den distributør, som leverede dette produkt, for at indhente passende garantitservice.

## ITALIAN - GARANZIA - STATI UNITI

Klipsch Group, Inc. (KGI) garantisce all'acquirente originario che questo prodotto sarà esente da difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di un (1) anno a decorrere dalla data di acquisto, se utilizzato correttamente e sottoposto a manutenzione ordinaria. Se si riscontrano difetti di materiale o fabbricazione, a propria discrezione KGI (a) riparerà o (b) sostituirà il prodotto senza costi aggiuntivi per componenti o manodopera. Se il modello non è più disponibile e non può essere riparato adeguatamente o sostituito con un modello identico, KGI, a propria discrezione, potrà sostituire l'apparecchio con un modello corrente di valore pari o superiore. In alcuni casi, a seguito di sostituzione con un modello nuovo, potrebbe essere necessario modificare la superficie di montaggio. In tal caso, KGI non si assume nessuna responsabilità per tali modifiche. Per ottenere la riparazione o sostituzione in garanzia, verificare inanzitutto la possibilità di restituire l'apparecchio al rivenditore, che fornirà indicazioni per la riparazione o la sostituzione. La restituzione dovrà essere corredata di copia della ricevuta d'acquisto originale.

Le spese di restituzione per le riparazioni o sostituzioni sono a carico esclusivamente dell'acquirente originale.

### Limitazioni

- La presente garanzia limitata non copre i guasti del prodotto dovuti a installazione non corretta, uso improprio, abuso, incidente, negligenza, movimento improprio o usura derivante da uso ordinario o deterioramento ambientale.
- Non escluso dalla garanzia limitata danni estetici, ad esempio danneggiamento della vernice, o danni indiretti ad altri oggetti o ai locali che potrebbero essere causati da un guasto del prodotto.
- Questa garanzia limitata perde efficacia e validità in caso di uso non conforme alle istruzioni di KGI.
- Questa garanzia limitata perde efficacia e validità nel caso in cui il prodotto non fossa acquistato presso un rivenditore autorizzato o in caso di alterazione o rimozione del numero di serie.
- Questa garanzia limitata viene rescissa se il prodotto viene venduto o trasferito in altro modo a terzi.

QUESTA GARANTIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI. L'UTENTE PUÒ ANCHE AVERE ALTRI DIRITTI CHE POSSONO VARIARE DA UNO STATO, GIURISDIZIONE O PAESE A UN ALTRO. LA RESPONSABILITÀ DI KGI RELATIVAMENTE A MALFUNZIONAMENTO O DIFETTI AI COMPONENTI HARDWARE È LIMITATA ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE. COME INDICATO NELL'ENUNCIAZIONE DELLA PRESENTE GARANTIA, OGNI GARANZIA È PRESSA E IMPLICITA SUL PRODOTTO, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON LIMITATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZAZIONE E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANTIA. ALCUNI STATI, GIURISDIZIONI O PAESI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE DI CERTA GARANZIA IMPLICITE, CONDIZIONI O LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANTIA IMPLICITA O DI CERTE CONDIZIONI, PER CUI QUESTE LIMITAZIONI POTREBBERO NON APPLICARSI. KGI NON ACCETTA RESPONABILITÀ PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI, INCLUSI, A PURO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, EVENTUALI RESPONSABILITÀ PER RICHIESTE DI TERZE PARTI RELATIVAMENTE A DANNI O NON DISPONIBILITÀ ALL'USO DEL PRODOTTO. LA MASSIMA RESPONSABILITÀ EVENTUALMENTE A CARICO DI KGI NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO OGGETTO DELLA RICHIESTA. ALCUNI STATI, GIURISDIZIONI O PAESI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI SPECIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PER CUI LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI.

## GARANZIA APPLICABILE FUORI DEGLI STATI UNITI

Se questo prodotto viene venduto fuori degli Stati Uniti, è coperto da una garanzia conforme alle leggi locali. Per richiedere un intervento in garanzia rivolgersi al rivenditore o al distributore.

## DUTCH - GARANTIE - VERENIGDE STATEN

Klipsch Group, Inc. (KGI) garandeert aan de originele eindkltant dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van één (1) jaar vanaf de datum van aankoop, indien het product behoorlijk is gebruikt en onderhouden. Als dit product materiaal- of fabricagefouten vertoont, zal KGI, naar haar keuze, zonder kosten het materiaal of fabricagefouten arbeid het product (a) repareren of (b) vervangen. Als het product/model niet meer leverbaar is en het product niet effectief kan worden gerepareerd of vervangen door een identiek model, dan kan KGI louter naar haar keuze het product vervangen door een huidige model van dezelfde of hogere waarde. In sommige gevallen is aanpassing van het montagevlak vereist wanneer een nieuw model als vervanging wordt ontvangen.

KGI aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid voor een dergelijke aanpassing. Voor het verkrijgen van een reparatie of vervanging krachtens de voorwaarden van deze garantie dient u het product/model mogelijk eerst aan de dealer te retourneren, de dealer zal u dan vertellen wat u voor de reparatie of vervanging moet doen. U moet dan een kopie van het originele aankoopbewijs meebrengen.

De verzendkosten voor retournering voor vervanging/reparatie is de volledige verantwoordelijkheid van de originele eindkltant.

### Bepijkingen:

- Deze beperkte garantie geeft geen dekking voor defecten van het product voortvloeiend uit verkeerde installatie, verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken, verwaarlozing, verkeerde manier van vervoeren of slijtage door normaal gebruik of aantasting door het milieu.
- Deze beperkte garantie geeft geen dekking voor cosmetische schade, inclusief beschadigingen van de vert of gevoelschade aan andere componenten of panden, die om enige reden kunnen resulteren uit het defect raken van het product.
- Deze beperkte garantie geldt niet voor producten die niet gebruikt zijn in overeenstemming met de instructies van KGI.
- Deze beperkte garantie is ongeldig voor producten met veranderd of ontbrekend serienummer en voor producten die niet bij een erkende dealer zijn aangekocht.
- Deze beperkte garantie eindigt als u dit product verkoopt of op andere wijze aan iemand anders overdraagt.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK OOK ANDERE RECHTEN DIE VERSCHILLEN TUSSEN STATEN, JURISDICTIES OF LANDEN ONDERLING. DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN KGI VOOR EN SLECHTE WERKING EN DEFECTEN IN BEVEIGINGEN IS BEPERKT TOT VERVANGING OF REPARATIE ZOAALS UITGEZEEKT IN DEZE GARANTIEVERKLARING. ALLE UDTRUKKELIJKE EN GEMPLICEERDE GARANTIES VOOR HET PRODUCT, INCLUSIEF MAER NIET BEPERKT TOT ELKE GEMPLICEERDE GARANTIE VAN VERKOOPTAARBEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN OOK TILD BEPERKT TOT DE TERMIJN VAN DEZE GARANTIE. SOMMIGE STATEN, JURISDICTIES OF LANDEN STAAN GEEN UITSLUITING TOE VAN BEPAALDE GEMPLICEERDE GARANTIES OF VOORWAARDEN, OF BEPERKINGEN, OF DE DUUR VAN EEN GEMPLICEERDE GARANTIE OF VOORWAARDEN. DUS DEZE BEPERKING IS MISSCHIEN NIET OP U VAN TOEPASSING. KGI ACCEPTEERT GEEN AANSPRAKELIJKHEID VOOR SPECIALE, INDIRECTE, EVOIG E, OF INCIDENTELE SCHADE, INCLUSIEF ZONDER BEPERKING, INCLUSE AANSPRAKELIJKHEID VOOR VORDERINGEN VAN DERDEN, JEENS U VOOR SCHADE OF VOOR PRODUCTEN DIE NIET VOOR GEBRUIK BESCHIKBAAR ZIJN. DE MAXIMALE AANSPRAKELIJKHEID WAARVOOR U VERANTWOORDELIJK KAN ZIJN, IS NIET MEER DAN HET DOEL VAN U BETAALDE BEDRAG VOOR HET PRODUCT DAT HET ONDERWERP VAN DE VORDERING IS. SOMMIGE STATEN, JURISDICTIES OF LANDEN STAAN UITSLUITING OF BEPERKING VAN SPECIALE, INDIRECTE, INCIDENTELE OF VERVOLGSSCHADE NIET TOE. DUS MOGELIJK IS DE HERBOVEN GENOEMDE BEPERKING OF UITSLUITING NIET OP U VAN TOEPASSING.

## GARANTIE BIJTEN DE VERENIGDE STATEN

De garantie op dit product wanneer dit wordt verkocht aan een klant buiten de Verenigde Staten, moet voldoen aan de geldende wetten. Voor het verkrijgen van enige geldende service uit hoofde van garantie dient u contact op te nemen met de dealer waar u dit product hebt gekocht, of de distributeur die dit product heeft geleverd.